

Eutritzscher Rundblick

Ortsblatt für Leipzig-Eutritzschesch
und darüber hinaus (seit 1991)



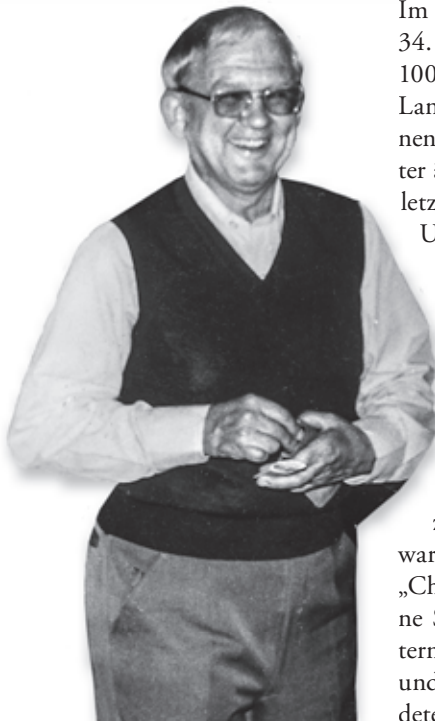
Herausgeber:
Bürger Verein Eutritzschesch e.V.

kostenlos für alle geneigten Leser

Internet: www.bv-eutritzschesch.de

Nr. 191 – 4/2014 – August

In Erinnerung an unseren Lehrer Heinz Hildebrandt



Heinz Hildebrandt, 1978

Im August 2014 wäre der von seinen Schülern der 34. Grundschule hochverehrte Lehrer Heinz Hildebrandt 100 Jahre alt geworden.

Lang war 2006 der Trauerzug ehemaliger Schüler aus seinen Jungsklassen und vieler Freunde, inzwischen ergrauter älterer Herren, der den ehemaligen Lehrer auf seinem letzten irdischen Wegstück auf dem Nordfriedhof bis zur Urnengrabstelle begleitete. Da drängte sich wohl bei allen die Erinnerung an seine hochgewachsene Gestalt, den geschärften Blick, die Donnerstimme, den Gehstock und den dunkelgrünen Allwettermantel aus Lodenstoff in den Vordergrund, als wäre er wieder mitten unter uns, den Zug im allen vertrauten Schrittmaß anführend. Zwar war manches Erlebnis aus der Schulzeit noch im Gedächtnis, aber der jahrzehntelange fröhliche Gesprächskontakt zum Lehrer, der längst väterlicher Freund geworden war, hatte alle historischen Kanten sanft gerundet. Beim „Chef“, diesen respektvollen Spitznamen hatten ihm seine Schüler verpasst, gab es keinen Tadel ohne aufmunterndes „Na siehste“, kein Lob ohne abbremsendes „Aber“, und nachhaltige Belehrungen „Hildebrandtscher Art“ endeten zumeist mit wortkarger Schülersicht.

Fortsetzung auf Seite 5

Die Redaktion des Eutritzscher Rundblicks bemüht sich stets, die deutsche Sprache zu pflegen!

SUZUKI Way of Life! Der neue **S-CROSS** ^{SX4}

Inklusive 1 Jahr Kfz-Versicherung*

Familienfreund

Für **17.650,- EUR²**
+ 1.000,- mehr für Ihr jetziges Fahrzeug
inklusive Metallic-Lackierung und Überführung

- 1.6-Liter-Benzinmotor mit 88 kW (120 PS), optional auch als Automatik¹
- Viel Platz für Passagiere und Gepäck
- Umfassendes Sicherheitskonzept
- Kraftstoffverbrauch: innerorts 6,8–6,5 l/100 km, außerorts 4,8–4,7 l/100 km, kombinierter Testzyklus 5,5–5,4 l/100 km; CO₂-Ausstoß: kombinierter Testzyklus 125–124 g/km (VO EG 715/2007).

Abbildung zeigt Sonderausstattung.
¹ Kfz-Haftpflicht mit Voll- und Teilkaskoversicherung, SB 500,- EUR/150,- EUR. Ein Angebot der Helvetia Schweizerische Versicherungsgesellschaft AG. Gilt bei Zulassung bis 31.3.2014.
² Gilt für den Suzuki SX4 S-Cross 1.6 4x2 Club.
³ Gegen Aufpreis.

AUTOHAUS BAEHR **RENTSTARK**
SUZUKI-VERTRAGSHÄNDLER
Dieselstraße 10 • 04129 Leipzig • Telefon 0341/9 19 22-0
E-Mail: autohaus@BAEHRrentstark.de Internet: www.BAEHRrentstark.de

Telefon
0341 - 22 31 605

Sie finden uns in der
Thaerstraße 39
+++
Gästeparkplatz
"An der Querbrette"


KulturHaus Eutritzschesch
Ihr Gesellschaftshaus...
...unsere Veranstaltungen finden Sie unter
www.kulturhauseutritzschesch.de

*Bienen summen, Grillen zirpen, Vögel zwitschern -
ganz Ohr für den Sommer!*

Kommen Sie zum kostenlosen Hörtest!



TOP
AKUSTIKER
2013/2014

INHABERGEFÜHRTE MITTELSTÄNDISCHE
UNTERNEHMEN, AUSGEZEICHNET
FÜR BESONDERE KUNDENORIENTIERUNG
VOM BGR INSTITUT FÜR
INNOVATIVE MARKTFORSCHUNG, ESSEN
Mehr Infos: www.topakustiker.info

Wir beraten Sie gern:

Mo, Di, Do, Fr 9-13 u. 14-18 Uhr · Mi 9-13 Uhr
Wittenberger Str. 87 · im Eutritzschesch Zentrum
Tel. 90 22 700 · Fax 90 96 010

Silvia Lassig

Brillen, vergrößernde Sehhilfen & Blindenhilfsmittel

Augenoptikermeisterin

Brillenabo

bequem in Raten zahlen ohne Zinsen

Aktion Sonnenbrille

ein Paar Gläser für

Fern- und Nahsichtbereich ab 55,- Euro

Kinderbrillen

auf Rezept ohne Zuzahlung

Eutritzschesch Zentrum · Tel. 9 11 61 05

Öffnungszeiten: Mo–Fr 9.00–13.00 Uhr
und 14.00–18.00 Uhr

Der nächste Eutritzschesch Rundblick
erscheint am 7. Oktober 2014.

Neues aus Eutritzsch und Umgebung

NCC-Richtfest des 2. Bauabschnittes in Leipzig-Eutritzsch

Die NCC Deutschland GmbH, der aktivste Projektentwickler im deutschen Wohnungsbau, bietet auch in der Region Leipzig zahlreiche Projekte mit bezahlbarem Wohneigentum. In dem derzeit größten Leipziger NCC-Bauvorhaben „An der Querbau“ in Leipzig Eutritzsch mit insgesamt 49 geplanten Reihen- sowie Doppelhäusern sind aktuell von den 39 im Vertrieb stehenden Häusern nur noch 6 Häuser verfügbar.

Anfang Mai wurde hier das neue NCC-Musterhaus feierlich eröffnet, so konnten sich die zahlreichen Besucher auch einen Eindruck von der Qualität der NCC-Häuser verschaffen und sich Ideen und Anregungen für die Ausstattung ihres künftigen Hauses holen. Auch wurde in diesem Rahmen das Straßenschild für die neue Benennung des Baugebietes in „Steyberweg“ feierlich eingeweiht. Der 1. Bauabschnitt mit insgesamt 16 Häusern wurde bereits fertiggestellt, und die neuen Eigentümer sind eingezogen.

Am 25. Juni 2014 fand nun das Richtfest für die 13 derzeit im Bau befindlichen Häuser statt, zu dem auch Interessenten herzlich eingeladen waren.



Drei weitere NCC-Musterhäuser in der Region befinden sich in den Baugebieten in Markranstädt, Taucha und Markkleeberg. Die Adressen und Öffnungszeiten der Musterhäuser sowie nähere Informationen zu den NCC-Projekten in der Region finden Sie unter www.nccd.de/leipzig. NCC

Restaurant Mykonos eröffnet

In der Geibelstraße 9, dort wo zuletzt der Gohliser Hof betrieben wurde, hat im April 2014 das griechische Restaurant Mykonos eröffnet. Als Besonderheit wird neben Speisen à la carte täglich ab 17.30 Uhr ein griechisches Buffet für 10,90 Euro angeboten (Kinder 5,90 Euro). Sonn- und feiertags gibt es auch Mittagstisch ab 11.30 Uhr. (siehe Anzeige auf Seite 3)

Eutritzsch ist um eine Wohlfühloase reicher

Im Friseursalon „Hair Trends“ in der Delitzscher Str. 47a, gegenüber vom Eutritzscher Zentrum, gibt es etwas Neues. Seit einiger Zeit hat in dem seit über 12 Jahren bestehenden Friseurgeschäft ein Kosmetikstudio



eröffnet! Jeannette Lovece, die 42-jährige Fachkosmetikerin und Friseurin, kümmert sich hier liebevoll um die Schönheit und verwöhnt ihre Kunden mit professionellen Kosmetikbehandlungen. Verwendet werden

ausschließlich die hochwirksamen und besonders hautverträglichen Kosmetikprodukte der Firma Biodroga aus Baden-Baden. Von der klassischen Kosmetikbehandlung

für Sie und Ihn, bis hin zu Körperbehandlungen, wie zum Beispiel gegen Cellulite, finden Sie ein breites Spektrum zum Wohlfühlen. Frau Lovece schenkt mit ihrem Fachwissen der Haut die Aufmerksamkeit, die sie verdient: Pflege-Extras mit maximaler Wirkung und optimaler Verträglichkeit.

Mit ihrer netten, einfühlsamen und freundlichen Art kann sich der Kunde in den neu gestalteten Räumen des Kosmetikstudios sicher sehr wohlfühlen. (siehe Anzeige auf Seite 11 und unter www.hair-trends-leipzig.de)

mieten

Eutritzsch

In der Thaerstraße bieten wir Ihnen:

- bezugsfertige 2- bis 4-Raum-Wohnungen mit 58 bis 74 m²
- ausgestattet mit Balkon, Tageslichtbad, Wohnküche, z. T. mit Laminatfußboden
- umgeben von grünen Innenhöfen
- möblierte Musterwohnung in der Thaerstraße 9 zu besichtigen

Wohnbeispiele:

- 3-Raum-Wohnung, Thaerstr. 21, 2. OG, 60 m², 455 € mtl. Warmmiete*
- 4-Raum-Wohnung, Thaerstr. 28, 2. OG, 74 m², 565 € mtl. Warmmiete*

* inkl. Nebenkosten, zzgl. Kaution

Leipziger Wohnungs- und Baugesellschaft mbH
Prager Straße 21, 04103 Leipzig
Telefon: 0341 - 99 20
www.lwb.de, mieten@lwb.de

Zu Hause in Leipzig.



Wie sind der Bürgerverein und die Redaktion erreichbar?

Bürger Verein Eutritzsch e.V.
Postanschrift: Postfach 1126, 04112 Leipzig
Büro: Gräfestraße 2
Briefkasten: Eutritzscher Markt 1
Tel. 0341/9 11 17 56, Fax 0341/9 11 44 93
E-Mail: red.jw@t-online.de
Konto für Mitgliedsbeiträge: Kto.Nr. 000 344 1377
IBAN: DE89 3006 0601 0003 4413 77
Konto für Spenden und Rundblick-Abo:
Kto.Nr. 010 344 1377, BLZ 300 606 01
Deutsche Apotheker- u. Ärztekasse

Wissenswertes über Eutritzsch im Internet: www.eutritzsch.de

So spar'n die Deutschen!

18% WELTMEISTER ORABATT

auf alle Dienstleistungen*

* Gültig bis 30.09.2014. Einmal pro Kunde einlösbar, ist mit anderen Rabattaktionen oder reduzierten Artikeln nicht kombinierbar. Barzahlung nicht möglich.

www.computerservice-leipzig.de

Eutritzscher Firmen ermöglichten in dankenswerter Weise durch eine finanzielle Förderung den Abdruck der folgenden Rubriken und Textbeiträge:

In Erinnerung an ... (S. 1+5):

Neues aus Eutritzsch (S. 2):

Wahlaufzug für den Norden (S. 3):

Veranstaltungskalender (S. 12):

Einladung Verkehrsteilnehmer ... (S. 3):

Bürohaus/Spielzeugland Werner GmbH

Kretschmann der Malerbetrieb

Elektro Grube

Bowling-Gipfel

Kulturhaus Eutritzsch

Historische Ansichten (S. 6):

Leserpost (S. 7):

Ausbruch des 1. Weltkrieges ... (S. 8):

Sommerfest BV Gohlis (S. 10):

Was im Herbst in Eutritzsch ... (S. 10):

Junghanns-Kfz

Allianz Hoser

Krieger-Optik

Lunkenbein

Eutritzscher Stadtakustiker

AYK[®]-Sonnenstudio Eutritzsch
 NATÜRLICH GEHT'S SONNEN.

Seit über 10 Jahren in Eutritzsch
 Delitzscher Str. 49 · Telefon: 0341 / 6 04 58 22 · www.04129-leipzig.ayk.de

Testen Sie jetzt unsere neue Soft- und Power-Technologie, natürlich die neuesten AYK-Sonnenbänke mit der neuen EU0,3 Norm, noch schonender für Ihre Haut. **ab 4,99 Euro**

Öffnungszeiten
 Mo-Fr 9⁰⁰-21⁰⁰ Uhr · Sa 9⁰⁰-20⁰⁰ Uhr · So 10⁰⁰-20⁰⁰ Uhr · Feiertags 10⁰⁰-18⁰⁰ Uhr

AYK[®]
 SonnenStudio

NATÜRLICH GEHT'S SONNEN.

Griechisches Restaurant MYKONOS



Geibelstraße 9
 Tel. 26360277

Mo-Sa
 17.30-23.30 Uhr
 So + Feiertage
 11.30-14.30 Uhr
 17.30-23.30 Uhr

VERKEHRSTEILNEHMER-SCHULUNG – kostenlos – informativ
 Begrenzte Teilnehmerzahl – Anmeldung erforderlich!

FAHRSCHULE SEYDLER

Was gibts NEUES ?
 Punktsystem
 Verkehrsregeln
 Neue Technik im Auto
 Senioren als Verkehrsteilnehmer



15.08. 16:00 Uhr

www.fahrschule-seydler.de · Delitzscher Str. 47a · ☎ 6016567 & seydler-le@t-online.de

Am Freitag, den 15.08.2014 findet in den Räumen der Fahrschule *SEYDLER* in der Delitzscher Straße 47a eine Verkehrsteilnehmerschulung statt. Interessenten sind herzlich willkommen. Der Moderator, Herr Reinhard A. Seydler, seit 1975 als Fahrlehrer in Leipzig tätig, kann aus seinen Erfahrungen als VEB-Fahrlehrer und Prüfer bei VEB-Taxi am Johannisplatz, später dann im Kombinat Kraftverkehr Leipzig und seit 1989 als selbstständiger Fahrlehrer manche Anekdote berichten. Schwerpunkt sind aber Infos zum neuen Punkte-System, zu Verkehrsregeln und auch zu den neuen Technik Helfern im Fahrzeug. Themen wie „Senioren im Straßenverkehr“, „Bin ich noch fit?“ und gern auch Fragen der Teilnehmer werden der Inhalt des kleinen einstündigen Seminars sein. Da es nur 12 Plätze gibt, wird um rechtzeitige Anmeldung unter 6016567 oder E-Mail: seydler-le@t-online.de gebeten. Eine Wiederholung des Seminars ist auf alle Fälle für September geplant!

Wichtig: Wahlaufwurf für den Leipziger Norden

Wie Sie wissen, muss die Kommunalwahl im Wahlkreis 9 wiederholt werden. Die Landesdirektion als Rechtsaufsichtsbehörde hat die Wahl in diesem Wahlkreis am 17. Juni 2014 für ungültig erklärt: Die NPD hatte einen nicht wählbaren Kandidaten aufgestellt: Alexander Kurth war 2009 u. a. wegen gefährlicher Körperverletzung zu einer mehrjährigen Freiheitsstrafe verurteilt worden. Nach dem sächsischen Kommunalwahlgesetz führte dieses Urteil zur Aberkennung seiner Wählbarkeit für fünf Jahre. Im Amt für Wahlen und Statistik der Stadt Leipzig war dies nicht bemerkt worden. Der Fehler fiel erst auf, als Herr Kurth sich auch noch für ein Mandat im sächsischen Landtag bewarb.

Nun werden die Bürger in Gohlis-Mitte, Eutritzsch, Mockau, Wiederitzsch und Seehausen am 12. Oktober zum dritten Mal innerhalb eines halben Jahres zur Wahlurne gebeten. Manch einer wird denken: „Ohne mich. Das ist doch ohnehin nur noch eine Formsache.“ Ist es nicht! Die Teil-Neuwahl wird darüber entscheiden, ob die Interessen des Wahlkreises 9 auch zukünftig noch mit Nach-

druck im Stadtrat vertreten werden können. Wurden am 25. Mai noch sieben Bewerber aus unserem Wahlkreis in den Stadtrat gewählt, werden dies bei einer geringeren Wahlbeteiligung nur noch vier oder fünf sein. Sinkt die Wahlbeteiligung noch stärker, z. B. auf unter 15 %, kann es sogar passieren, dass wir überhaupt keine Vertreter mehr im Stadtrat haben. Dann werden künftig Stadträte aus dem Leipziger Süden, Westen oder aus Leipzig-Mitte über unsere Anliegen entscheiden! Das ist gar nicht so unwahrscheinlich: Leider war bei vergleichbaren Wahlwiederholungen in der Vergangenheit die Wahlbeteiligung immer viel geringer als bei der Erstwahl. Deshalb ist es so wichtig, dass wir alle noch einmal wählen gehen. Nur bei der gleichen Anzahl an Stimmen, wie bei der ersten Wahl, wird die Stärke der Vertretung des Nordens unverändert bleiben.

Wir alle haben es also in der Hand: Wird der Norden stark oder schwach vertreten?

Vorstand des Bürger Vereins Eutritzsch e.V.



deutsche & kanarische Küche

- 3 Bowlingbahnen
- Durchführung Ihrer Feierlichkeiten für jeden Anlass

Nutzen Sie unsere Dachterrasse!

Schönefelder Str. 4 • 04129 Leipzig
 ☎ 0341 - 4 77 32 23
 - täglich ab 11.00 Uhr geöffnet -
www.bowlinggipfel.de

20 Jahre in Eutritzsch
ERICH LIEBISCH
 Rechtsanwalt und Mediator
 Hohmannstraße 7c, 04129 Leipzig
 Tel./Fax 0341-4969021-6 /-7
 E-Mail: rechtsanwalt-liebisch@gmx.de



BLUMENBLÜHER
 FLORISTMEISTERBETRIEB

- ✿ moderne FLORISTIK für jeden Anlass
- ✿ Blumenversand / Dekorationen

Theresienstr. 75
 04129 Leipzig
 Tel. 9 11 64 66

 Mitglied im
 Leipziger
 Blumenmarkt

Mo-Fr 9⁰⁰-18⁰⁰ Uhr
 Sa 9⁰⁰-14⁰⁰ Uhr

Salon Gabriela

Medizinische Fachfußpflege
Nageldesign
Einzelwimpernverlängerung
Wellness

Gabriela Föhrenbach Tel. 0160 / 712 93 49
ist spezialisiert auf eingewachsene Nägel, Hühneraugen, Schrunden und Pilznägel!

Julietta Tel. 0157 / 7790 50 31
ist spezialisiert auf Nageldesign (Tip oder Gel) und kosmetische Fußpflege

Theresienstraße 21, 04129 Leipzig
 Telefon 0341/24 73 92 67

geöffnet: Mo – Fr 9–21 Uhr

Wohnen im Zentrum von Leipzig

Wir bieten hochwertig renovierte und modern ausgestattete 2-Raum-Mietwohnungen in der Delitzscher Straße in Leipzig-Eutritzsch.

Zum Beispiel: 2-Zimmer-Wohnung – Warmmiete: ab 530,00 €
1-Zimmer-Wohnung – z. Zt. nur auf Warteliste

Moderne Aufzugsanlage, Empfangs- und Sicherheitsservice, Post- und Zeitungsservice, verkehrsgünstig gelegen, gute Einkaufsmöglichkeiten, (bei Bedarf Häusliche Krankenpflege und Seniorenbetreuung, im Haus vorhanden).

Besichtigung nach telefonischer Vereinbarung!

Ihr Ansprechpartner: **ODERLAND Wohnungsbaugesellschaft mbH**
Tel. 0341/26 41 12 88 – Herr Vogel

holzleitner ELEKTRO GERÄTE

JOSEF HOLZLEITNER ELEKTROGERÄTE GMBH & CO. KG



Waschvollautomaten
Elektroherde, Geschirrspüler
Kühlschränke, Gefrierschränke

NEU: Einbaugeräte mit Installation

Lieferung sofort - Vollgarantie
Finanzierung - Eigener Kundendienst

Verkaufsstelle Andrea Rathsmann
Geibelstr. 46 - 04129 Leipzig - Tel.: 9 11 59 91

Öffnungszeiten: Mo–Fr 10–18 Uhr

AEG, Miele, Bosch, Liebherr, Siemens u.a.



**Häusliche Krankenpflege
& Seniorenbetreuung**
seit 1996

*Wir versorgen Sie zu Hause, vor allem in:
Eutritzsch, Gohlis, Mockau und Wiederitzsch
und bieten auch Betreutes Wohnen*

Delitzscher Straße 37 | Tel. 9 12 99 23
www.pflegedienst-romy-list.de

Seit 1913 **WERNER** in Eutritzsch
**BÜROHAUS
&
SPIELZEUGLAND**

Delitzscher Straße 72b/74 · 04129 Leipzig
Telefon: 9 11 76 44 · Telefax: 9 11 76 26

Soennecken

Fair und Sicher wohnen – Genossenschaftsmitglieder sind mit „GUTER ADRESSE“ sehr zufrieden

Der letzte Eutritzscher Rundblick berichtete von der Mitgliederbefragung der Vereinigten Leipziger Wohnungsgenossenschaft eG (VLW).

Ziel der Befragung war eine konkrete Messung der Mitgliederzufriedenheit im Bezug auf die eigene Wohnung, das Wohnumfeld und den Service, der bereits 1922 gegründeten, traditionsreichen Leipziger Wohnungsgenossenschaft.

Zur „GUTE ADRESSE“ gehören heute fast 9.000 Genossenschaftsmitglieder und 7.000 Wohnungen und Gewerbeeinheiten in über 20 Stadtteilen von Leipzig und Umgebung.

Alle Mitglieder, die aktuell eine Genossenschaftswohnung nutzen (ca. 65 %), wurden deshalb in einer mehrseitigen schriftlichen Befragung um eine Einschätzung ihrer Wohnzufriedenheit und die Beurteilung der Servicequalität der Verwaltung und der Hausmeister (z. B. telefonische Erreichbarkeit, Schnelligkeit bei der Erledigung von Anfragen, Verbindlichkeit und Kompetenz) gebeten.

Allein in den Stadtteilen Eutritzsch und Gohlis befragte die VLW insgesamt 1.628 Mitglieder. Mit einer Rücklaufquote von 41 % wurde eine überdurchschnittlich hohe Beteiligung erreicht.

Zufrieden bzw. sehr zufrieden mit dem unmittelbaren Wohnumfeld (Quartier) sind fast 85 % und noch höher ist die Zufriedenheit mit der eigenen Wohnung und dem eigenen Wohnhaus. Sie liegt bei fast 94 %. Ein eindrucksvoller Beweis für eine sehr hohe Wohn- und Lebensqualität, welche die VLW eG den Genossenschaftsmitgliedern in ihren Beständen bietet.

Übrigens sind Genossenschaftsmitglieder keine Mieter. Sie haben demzufolge auch keinen Mietvertrag, sondern einen Dauernutzungsvertrag mit lebenslangem Wohnrecht (lt. Satzung).

„Gerade in Zeiten, wo fast täglich in den Medien über steigende Mieten oder Verdrängung aus bestimmten Stadtteilen diskutiert wird, fühlen sich unsere Genossenschaftsmitglieder bei der „GUTEN ADRESSE“ gut aufgehoben. Wir bieten ein sicheres Zuhause, ein faires Preis-Leistungs-Verhältnis und einen überdurchschnittlich hohen Service, dies haben die Befragungsergebnisse deutlich gezeigt“, sagt Michaela Kostov, Vorstand der VLW. So wollen fast 37 % der Mitglieder die Öffnungszeiten, der Geschäftsstelle in der Hartzstraße 2 am Samstag in der Zeit von 10 bis 14 Uhr noch stärker als bisher nutzen. Besonders hervorzuheben ist die Bewertung der Leistungen der Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter (VLW eG und VLW Gebäudeservice GmbH). Überdurchschnittliches Engagement lohnt sich und wird von den Genossenschaftsmitgliedern auch positiv wahrgenommen. Eva Maria Bergmann, verantwortlich für die Bestände in Eutritzsch und Gohlis, gehört im Unternehmensdurchschnitt zu den am besten bewerteten Mitarbeitern der Genossenschaft und auch die Freundlichkeit und die Zuverlässigkeit der Hauswarte wird sehr gelobt.

Das Gesamtbild rundet die Weiterempfehlungsquote ab. Über 95 % der VLW-Mitglieder aus Eutritzsch und Gohlis würden ihre Genossenschaft weiterempfehlen. Das sind fast 3 Prozent mehr als bei der letzten Befragung im Jahr 2009.



Tel. 0341 91 84 - 0
www.vlw-eg.de

Fortsetzung von Seite 1 – Lehrer Hildebrandt

Bezüglich pädagogischer Wirksamkeit war er unumstritten der Chef an der 34. Grundschule, nicht nur im Zimmer 18, 1. Stock (mit Ausguck), sondern auch bezüglich Schulhof, Schulgarten und zweier Eutritzscher Straßenachsen.

Die eine verband den Eutritzscher Markt über die Thaerstraße, da wohnte der Chef, mit Kamerun, und die andere verlief entlang der Delitzscher Straße (vorübergehend DSF) vom Eutritzscher Markt bis zur „Naturheilkunde“, wo der Chef den elterlichen Schrebergarten bewirtschaftete. In diesem Revier war es riskant zu rauchen, freihändig zu radeln oder all die beliebten Flausen zu zeigen, wozu man sich als heranwachsender Halbstarker einfach verpflichtet fühlte. Der Chef war im Regelfall der zuerst Informierte, und kaum hatte einer seiner Schüler die aktuelle Neuerwerbung (Freundin) demonstrativ auf dem Eutritzscher Markt an Luftschaukel und Eisbude vorgestellt, da wusste der Chef schon über „personelle Veränderungen“ Bescheid.

In seinem Unterricht ging es straff und wirkungsvoll zu, wann und worüber gelacht wurde blieb Chefsache. Es war zweckmäßig, bei den deutschen Balladen Goethe und Schiller nicht zu verwechseln, die Schlacht von Jena und Auerstädt und den Tilsiter Frieden richtig zu datieren und um beliebte Schülerrechtschreibfehler allmählich einen Bogen zu schlagen.

Zur Ferienzeit war man in Sitzenroda froh, in die Hildebrandtsche Gruppe zu kommen, denn hier wurden seine Allgemeinbildung und Lebenserfahrung richtig wirksam und erfrischend nachhaltig vermittelt.

Unserem Lehrer Hildebrandt lagen besonders die schwierigen Schüler am Herzen, für sie hat er selbst in verkorksten Situationen das Optimum erreicht; kein Weg war ihm, dem Herzblutpädagogen, dafür zu weit.

Für die Bildvorlagen danken wir den Herren Eike Hauptmann und Günter Werner. Der Glückwunsch zum 90. Geburtstag von Heinz Hildebrandt kann im Eutritzscher Rundblick vom August 2004 nachgelesen werden.

Manfred Braune



Einladung zum „Tag der offenen Tür“

Der Senioren-Wohnpark Leipzig Eutritzscher Markt in der Gräfestraße 1 möchte die Eutritzscher und ihre Gäste ganz herzlich zum Sommerfest und zum Tag der offenen Tür einladen. Wir starten am Mittwoch, dem 20.08.2014 um 15.00 Uhr bei hoffentlich sommerlichem Wetter in unserem Garten mit reichlich Kaffee und Kuchen. Gemeinsam mit unseren Bewohnerinnen und Bewohnern und deren Gästen können Sie den musikalischen Klängen von Anne Farlauschen oder Ihr Glück bei unserer beliebten Tombola versuchen. An diesem Tag haben Sie ebenfalls bis 19.00 Uhr die Möglichkeit, unsere vollstationäre Pflegeeinrichtung etwas näher in Augenschein zu nehmen oder sich beraten zu lassen. Darüber hinaus stehen Ihnen für Ihre Fragen die Einrichtungsleitung und der Sozialdienst montags bis freitags von 9.00 Uhr bis 17.00 Uhr gern zur Verfügung. Sie können sich auch telefonisch unter der Rufnummer 0341-9106 0 mit uns in Verbindung setzen.

SWP

KRETZSCHMANN
Der Malerbetrieb
Zschortauer Straße 4
(Zufahrt über die Essener Straße)
04129 Leipzig
☎: 9 12 32 96
Fax: 9 12 32 97
www.kretzschmann-der-malerbetrieb.de

MAIER

WIR SIND UMGEZOGEN!

REIFEN AUTOSERVICE TUNING

PKW – OFF ROAD – MOTORRAD
Reifen aller Marken

Achsvermessung & Einstellung
Elektrische Fehlerdiagnose · Bremsenprüfstand
Stoßdämpfertest · Klimaservice

Görlitzer Str. 6-8 · Tel. 9 11 75 85 · www.maier-reifen-leipzig.de



Badespaß in Schmannewitz, 1950



Oertel's Bistro

Unsere Serviceangebote:
Komplette Ausrichtung von

- Richtfesten
- Firmenevents
- privaten Feiern

Weitere Informationen unter
www.partyservice-oertel.de

Inhaber Jens Füller · Bitterfelder Straße 7-9 · 04129 Leipzig
Tel.: 03 41 / 9 12 28 88 · Fax: 03 41 / 9 02 20 69 · info@partyservice-oertel.de
geöffnet: Montag bis Freitag von 6.30 – 15.00 Uhr

Historische Ansichten von Eutritzsch (73)

Vom „Goldenen Helm“ – einst „Loretto an der Tafna“

Welcher „alte“ Eutritzscher kennt nicht den „Goldenen Helm“? Der Gasthof „Zum goldenen Helm“ wurde 1673 erbaut. Über 300 Jahre, bis zu seinem Abbruch 1984, fanden Generationen hier ihr Vergnügen und im noch vorhandenen Saalgebäude manche auch ihren Partner fürs Leben. Die Leipziger gelangten früher mit den Pferde-Omnibussen (im Winter mit Pferdeschlitten) vom Gerberthore bis zum „Helm“. Franz Reinhard Gräfe (1809-1898), Gastwirt im „Helm“, warb um 1840 im „Leipziger Tageblatt“ mit frischer Wurst und Wellsuppe, um die Leipziger zum Besuch des Alten Gräfeschen Gutes bzw. seiner Schänke zu bewegen. Der Gasthof sah über seine Zeit eine Vielzahl von Gastwirten, die entsprechend des Zeitgeschmacks auch die Namen des alten „Helms“ veränderten. Doch im 18. und 19. Jahrhundert war es ohnehin üblich, die Wirtschaften bei den Namen ihrer Besitzer oder Inhaber zu benennen. Man sagte z. B.: „Wir gehen zu Gräfe nach Eutritzsch“, etc. Im Wochenblatt „Leipzig-Dresdner Eisenbahn“ vom 26. Mai 1841 erfahren wir Interessantes zum Goldenen Helm:

„... und zuletzt kommt die hinterste Schenke, der man verschiedene Namen beilegt; ursprünglich Helm, dann Clavierschenke, ferner sogenannte Schneider-Schenke, in der neuesten Zeit Loretto an der Tafna, früher weniger besucht, in der neuesten Zeit der Hauptwallfahrtsort der gosetrinkenden Leipziger, ein Zuspruch, den sich der Besitzer in der neuesten Zeit durch die treffliche Bedienung, durch seine Würst, seine Schmäuse in quali- und quantitativer Hinsicht erworben und welcher ihn in diesen Tagen genöthigt hat, ein zweites Haus nebst schönem Garten zur Aufnahme der Gäste einzurichten. Die besorgte Frage der Gosentrinker, die mit Schrecken diese Frequenz sehen, geht nur dahin: Wird bei solcher starken Consumtion auch die Gose stets gut sein? Die Damenwelt ist übrigens hier völlig emancipirt, wenn man aus den auf der Gemeindedose befindlichen Versen, die also lauten:

Verehrte Damen und Herren,
Verlieben Sie gratis zu prisen,
Doch was Sie sonst noch begehren,
Aber nur für Geld zu genießen,
schließen darf, daß für die Damen öffent-

lich für Schnupftabak Sorge getragen ist und sie – was allerdings eine schöne Einrichtung wäre – bezahlen sollen, Gose trinken sie, trotz den Männern auch, folglich ist die Emancipation fertig. ...“

Das algerische Loretto an der Tafna war damals in aller Munde. Der Küstenfluss Tafna war bekannt durch die Kämpfe zwischen Franzosen und Kabylen (nordost-algerische Sprachgruppe), die am 30. Mai 1837 hier Frieden schlossen. Der verhandelnde Algerienführer Abd el-Kadar rettete später mehrere tausend Christen vor Massakern und erhielt dafür von Napoleon III. das Großkreuz der Ehrenlegion.

Mehr zum „Goldenen Helm“ in einer späteren Ausgabe des Eutritzscher Rundblicks.

Sicher haben alteingesessene Eutritzscher noch Erinnerungen an den „Goldenen Helm“. Wir möchten gern mehr über diese und andere Eutritzscher Gasthöfe/Gaststätten schreiben. Helfen Sie uns! Gern können wir einen ganz persönlichen Gesprächstermin vereinbaren. Danke!

Frank Heinrich



Der Gasthof „Zum goldenen Helm“, um 1890



Der Wirt Gustav Stier hinterm Tresen im „Goldenen Helm“, 1908



Der „Goldner Helm“, um 1928, Eingang Delitzscher Straße 83



Ein „Horch 10/50 PS Tourenwagen“, 1931 vor dem „Goldenen Helm“

Leserpost

3. Schiebestrassenfest – Die Hofgemeinde lädt ein

Was bringen eine Kinderhose oder ein Holzpuzzle auf die Waage? Wer schafft es, auf der Slackline zu balancieren?

Antworten auf diese Fragen und vieles mehr gibt es auf dem 3. Eutritzscher Schiebestrassenfest am **13. September 2014**, 14-18 Uhr, das die Hofgemeinde in der Schiebestraße auch in diesem Jahr wieder mit allen Eutritzschern feiern möchte.

Kaffee, leckerer selbstgemachter Kuchen, saftige Bratwürste, kühlende Getränke, eine vielversprechende Tombola der ARCHE sowie Spiel- und Bastelstationen für Kinder sind im Programm. Während die Kinder im Zelt spannenden Geschichten lauschen oder sich kunstvoll schminken lassen, können Eltern nebenan ausgiebig auf dem großen Kindersachen-Flohmarkt stöbern. Dort werden Anziesachen, Spielzeug und andere Dinge rund ums Kind zum Kilopreis (1 kg = 4 Euro; extra Preise für Babysachen) verkauft. Der Erlös und die übriggebliebenen Sachen kommen Familien in Rumänien zugute, denen oft das Nötigste zum Leben fehlt.

Für Aufsehen wird auch ein buntes Bühnenprogramm sorgen, mit Live-Musik von „Rejoice“, „Friday Noon“ und der Gitarrenschule Fröhlich. Ab 16.00 Uhr können alle Kinder ab 3 Jahren das Puppentheater „Krambambolo“ erleben. Der Eintritt ist frei. Eutritzscher Vereine, Geschäfte und Initiativen können gern mit einem Stand oder einer Aktion auf dem Straßenfest vertreten sein.

Alle Infos für Besucher und Mitmacher: www.schiebestrassenfest.de (ständige Aktualisierung je nach Planungsstand) oder Telefon: 0341-9096542.



Meine Meinung:

Ostern ist das Fest der Auferstehung unseres Herrn Jesus Christus. Ich finde es sehr aufmerksam, dass auch in der Aprilausgabe des Eutritzscher Rundblicks die christliche Kirche einen Platz findet. Vielen Menschen bei uns fehlt die Orientierung auf das wirkliche Osterfest. Die christlichen Kirchen erfüllen Ihre Aufgabe nach meiner Meinung schlecht. Es gibt aber noch Hoffnung, denn die Feiertage sind noch nicht abgeschafft. Das alte theologische Problem von Glauben und Wissen oder besser gesagt von Instinkt und Vernunft. Die Gestaltung des kirchlichen Lebens, die christliche Erziehung und der Glaube an das Jenseits, das ewige Leben, ist unser Hauptanliegen. Wenn man sich mit den muslimischen Mitbürgern vergleicht (gemeinsamer Ursprung im Alten Testament), liegt bei den Christen der Schwerpunkt im Jenseits, das Diesseits kommt dabei zu kurz.

Ein Beispiel ist die fast ausgestorbene Großfamilie oder nach heutiger Sicht das Mehrgenerationenhaus, wo Großeltern, Eltern und Kinder im selben Haus wohnen, obwohl diese nicht immer verwandt sein müssen, die sich zusammenfinden und die Erfahrung der Älteren auf die Kinder einwirken kann. Die älteren Menschen fühlen sich nicht ausgeschlossen, die Kosten täglicher Wegezeit zu Kindergarten, Krippe etc. sowie auch das teure Altersheim ist dann nicht mehr notwendig. Bei einer alleinerziehenden Frau stehen die Kinder oder das Kind oft im Wege. Wenn wir uns mit Juden oder Muslimen vergleichen, besteht hier ein Nachholbedarf.

In Israel liegt der Altersdurchschnitt bei 29 Jahren, laut Pressebericht. Die Erkenntnis der „ewigen Wiederkehr“, nicht nur in der Mode, in der Politik und auch in der Familie soll uns leiten. Wenn sich auch diese Lebensform nicht überall durchsetzen lässt, führt sie aber zu beachtlichen Kostenersparnissen.

Ein besserer Einklang zwischen Staat und Kirche, besonders in der Familienpolitik und deren Wirtschaftlichkeit ist notwendig und der Einfluss der Massenmedien ist dabei nicht zu unterschätzen. Das christliche Erbe, die christliche Kultur in unserem Land kann man nicht ausgrenzen, auch wenn nach dem Gesetz Staat und Kirche getrennt sind.

Günter Werner, Eutritzsch



Hier dreht Jürgen Schneider einige Szenen des Films "Siggi, der Außerirdische" in der Delitzscher Straße. Es ist eine Satire über die Camper. Man nimmt sich hier selbst auf die Schippe. Orte der Handlung sind der Campingplatz in Ermlitz, aber auch das heutige "Kulturgut Ermlitz", der ehemalige Sittersitz der Familie Apel, bei der Carl-Maria von Weber oft zu Gast war. Herr Schneider ist seit 30 Jahren Vorsitzender des Caravan-Club Leipzig e.V. und der betreibt den Ermlitzer Campingplatz in Eigenregie. Premiere des Films soll am 3. Oktober im Kulturgut Ermlitz sein.

Der Ausbruch des 1. Weltkrieges vor 100 Jahren

Feldpost und Erinnerungsstücke der Eutritzscher Familie Wagenknecht

Dr. Manfred Braune

Teil 1

Vor 100 Jahren begann der 1. Weltkrieg mit der rüstungstechnisch vorbereiteten Bereitschaft, Lösungen eines Geflechtes internationaler Konflikte nach militärischen Siegen nur zum einseitigen Vorteil zu ertrözen; eine tragfähige Nachkriegs- und Friedensordnung im Interesse der leidgeprüften Völker musste von Anfang an für alle Beteiligten Illusion bleiben.

Das Attentat in Sarajevo, s. Bild 1, war nicht der Kriegsgrund, aber es wurde zum Kriegs Anlass auf- und ausgebaut.



Bild 1: Das Kreuz zeigt die Attentatsstelle in der bosnischen Metropole.

Die Herrschenden gaben sich urplötzlich volksnah und adressierten die Tugend Opferbereitschaft an ihre Untertanen, s. Bild 2.



Bild 2: Ausspruch von Kaiser Wilhelm II., 26.8.1914: „Ich kenne keine Parteien mehr, kenne nur noch Deutsche“.

Die Nummerierung im Namen erhielt der 1. Weltkrieg erst, nachdem vor 75 Jahren der nunmehr 2. Weltkrieg des 20. Jahrhunderts als Folge zu vieler unbewältigter alter Konflikte und in Verbindung von Rache und verbrecherischer Weltherrschaftsabsicht vom deutschen Boden ausgegangen war.

Fernab geschichtswissenschaftlicher Bewertungen sollen einige übriggebliebene Bilddokumente und Erinnerungsstücke demonstrieren, wie das Kriegsleid das Leben der bekannten Familie Wagenknecht veränderte.

Der ältere Sohn der Eutritzscher Pfarrerrfamilie, Erich Wagenknecht (1895–1915), hatte sich als Schüler im Schiller-Realgymnasium, s. Bild 3, auf Abitur und Tanzstunde, s. Bild 4, vorbereitet und hoffte, nach Abitur und kurzem Militärdienst, Medizin zu studieren.

1914 hatte er gerade mit dem angestrebten Studium für seinen Traumberuf Arzt begonnen, s. Bild 5, als er bei Kriegsbeginn dem Einberufungsbefehl zur Spezialausbildung im Ausbildungslager, s. Bild 6, folgen musste.

wird fortgesetzt



Bild 3: Erinnerung an Festakt 1912

Freitag-Privat-Zirkel 1912.

Vorstandsamen:

Frau Universitäts Professor Conrad, Färberstraße 15 II.

Frau Professor Ochler Plagwitz, Elisabethallee 40 I.

Damen: Martha Voget – Eutritzsch, Delitzscher Straße 13

Lotte Seiffert – Eutritzsch, Geibelstraße 44

Irmtraud Bergt – Eutritzsch, Gräfestraße 34

...

Tanzstundenball (Tagesball)

Sonabend, den 1. Februar 1913. (Beginn 4 Uhr nachm.)

Bild 4: Liste der Tanzstundendamen (Auszug)



Bild 5: Ausbildung im Anatomiesaal

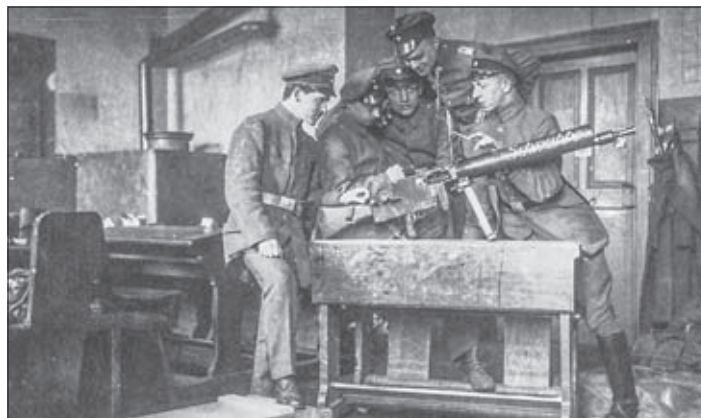


Bild 6: Alte Schulbänke und neue Lehrinhalte

SV LIPSIA 93 LEIPZIG-EUTRITZSCH

„LEIDENSCHAFT AM BALL“



ÄLTESTER SÄCHSISCHER FUSSBALLVEREIN
GEGRÜNDET AM 1. FEBRUAR 1893
SPORTPLATZ AN DER THAERSTRASSE



www.sv-lipsia.de – Hier finden Sie alle Vereinsneuigkeiten von der F-Jugend bis zu den Senioren

SV LIPSIA 93, 1. Herrenmannschaft 2014

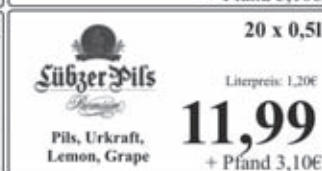
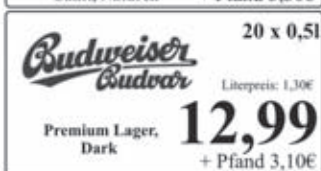


Hinten von links: Josephin Krug (Physiotherapeutin), Jacqueline Franke (Mannschaftsleiterin), Christian Lohmeier (Präsident), Niels Apreck, Sven Heyde, Patrick Jacobi, Christoph Kittel, Tobby Schmidt, René Steuernagel, Matthias Münn, Mathias Klopff (Trainer), Arvid Schröpfer (Co-Trainer), Reiko Miegeltz (TW-Trainer)
Vorne von links: Alexander Jacobi, David Kunze, Steve Müller, Markus Scheibe, Christian Fabianski, Philipp Grommuth, Christoph Lohmeier, Robert Gottelt
Es fehlen: Fabian Berger, Julius Nitzsche, Maximilian Stöckmann, David Wadewitz, Marco Schmidt, Sascha Gerstenberger



Wittenberger Straße 19
04129 Leipzig-Eutritzsch
Tel. 912 06 12

Öffnungszeiten:
Mo - Fr 08:00 - 19:00
Sa 08:00 - 14:00



Gegen einen geringen Aufschlag liefern wir Ihnen die Getränke auch nach Hause.

MALERFACHBETRIEB

Wolf-Christian Heindorf

Gedikestr. 12
04129 Leipzig

Tel./Fax: (03 41) 9 01 54 09
Funk: (01 77) 3 33 61 27

Malermester und Restaurator im Handwerk

Muschter Trockenbau

Maurermeister Uwe Muschter

Trockenbau, Maurer-, Putz- und Fliesenarbeiten
Alles rund ums Haus

Tel. 0176 83065631

Magdalenenstr. 7 in 04129 Leipzig

Salon Simone

**Aktuelle Modetrends
für Sie, Ihn und die Kleinen**

Inhaberin: Simone Muschter
Delitzscher Straße 57

Öffnungszeiten:
Mo + Sa 8 – 13 Uhr
Di – Fr 8 – 18 Uhr

Telefon 9 11 91 48

Praxis für Physiotherapie

K. Rasch / R. Görlitz

René Görlitz ist wieder da!

Wittenberger Straße 24
Telefon: (0341) 9 01 10 22

Reiseagentur Minkner

Wittenberger Str. 75 · ☎ 9 03 99-0
www.reisen-meer.de

Gesucht wird:

Der SV Lipsia 93 freut sich über Fußball begeisterte Menschen im Alter zwischen 5 und 65 Jahren! Ob als Spieler, Trainer oder Fan – werde Teil der Lipsia-Familie!

Heimspiele der 1. Herren:

- 2.8. 15 Uhr: Pokalspiel gegen FC International
- 23.8. 15 Uhr: SV Lipsia – SG LVB
- 13.9. 15 Uhr: SV Lipsia – FC Bad Lausick
- 20.9. 15 Uhr: SV Lipsia – TuS Leutzsch

Gastwirtschaft & Pension Lutherburg

www.lutherburg-leipzig.de

Gies & Riejar GbR · Tel. 9 01 51 33
Wittenberger Str. 26 · 04129 Leipzig



Sonntagsbrunch am 24. August und 28. September
Freisitzeröffnung seit Juni!

AKTIONSWOCHEN August: Pfifferlinge
September: Schnitzelvariationen

Geöffnet täglich: 11.30–14.30 und 17.30–24.00 Uhr, samstags ab 17.30 Uhr
Wir freuen uns auf Ihren Besuch
Ritterguts Gose vom Fass

Was im Herbst in Eutritzsch sonst noch so los ist ...

Ich möchte als designierte Stadträtin im Norden gern zwei Veranstaltungen für den September und Oktober ankündigen.

Im Arthur-Bretschneider-Park wird ein Picknick stattfinden und „Sachsendiva“ Katrin Troendle wird uns dabei gut unterhalten, mit Gesang, Tanz – kurzum Kabarett und Varieté vom Feinsten. Das Picknick findet am **27. September** zwischen 11 und 14 Uhr an der Parkbühne des Geyserhauses statt.

Weiter dran bleiben heißt es – bei der Revitalisierung des Frischemarktes auf dem Eutritzscher Markt. So wird es am **7. Oktober** von 13–17 Uhr einen schönen Herbstmarkt, mit allem was die regionale Ernte so auf den Tisch bringt, geben. Ich freue mich, wenn die Anwohner und anliegenden Geschäftsinhaber das Angebot annehmen.

Alrun Tauché

Sommerfest Bürgerverein Gohlis

Am 14. Juni 2014 fiel es dem Vorsitzenden des Bürgervereins Gohlis e.V., Gerd Klenk, sichtlich schwer, nach reichlich zwei Jahrzehnten erfolgreicher Arbeit das Aus des Vereins und damit das letzte vom Verein gestaltete Sommerfest zu verkünden. Gründe dafür sind das Fehlen jüngerer Mitstreiter, die Überalterung der Vereinsmitglieder, das Ausscheiden von Petra Cramer und nicht zuletzt finanzielle Probleme.

Das Programm des Sommerfestes bot mit Info- und Imbiss-Ständen, Hüpfburg für die kleinen Besucher, Gohlis-Quiz, Präsentation der Firma Dinnebier – umrahmt von „Familienorchester“ und „All Stars“ – für alle Altersgruppen etwas und hat dazu beitragen, den Bürgerverein Gohlis e.V. in guter Erinnerung zu behalten. *kmü*



100 Jahre Junghanns

Am 16. Juni 2014 beging die Firma Junghanns Karosserie- und Fahrzeugbau in der Theresienstraße 18 den 100. Jahrestag ihrer Gründung. Zahlreiche Gratulanten fanden sich ein. Auf dem Foto gratuliert der Seniorchef Karl-Heinz Junghanns (84) seinem Sohn Axel, der den Betrieb seit 1988 führt. Lisa beobachtet, wie der Großvater dem Vater alles Gute für die Zukunft wünscht.



Allianz Lebensversicherungs-AG

Parken Sie Ihr Geld da, wo es sich lohnt

mit einer laufenden Verzinsung von 3,6% im Jahr 2014

Thomas Hoser

Allianz-Generalvertretung und
Fachagentur für Baufinanzierung (TÜV 2010)
Schönefelder Str. 47, Tel. 9117058

HEIMVORTEIL IM NORDIC HOTEL LEIPZIG***

Besucher von Eutritzschern übernachten bei uns auf Anfrage zum Sonderpreis von 60,00 € pro Zimmer, inkl. Frühstück!

Wir freuen uns auf Sie: nordic hotel Leipzig (ehem. Vivaldi)
Wittenberger Straße 87 // 04129 Leipzig // Tel.: 0341 - 90 360
www.nordic-hotels.com



ELEKTROGRUBE GMBH



MEISTERBETRIEB - MITGLIED DER ELEKTROINNING

IHR PARTNER IN SACHEN STROM!

Elektroinstallation für

- Industrie
- Handel
- Wohnungsbau
- Messe- und Ausstellungsbau
- komplette Saunaaanlagen
- Lichtideen

Zschortauer Str. 6 · 04129 Leipzig

Tel.: 03 41 / 9 12 01 21

Fax: 03 41 / 9 11 29 69

Internet: www.elektro-grube.de

E-Mail: info@elektro-grube.de

SEHEN ERLEBEN - WIR VERSCHAFFEN IHNEN DEN RICHTIGEN DURCHBLICK



- Internationale Brillenmode
- Sehberatung
- Brillenglasbestimmung
- Relaxed Vision Technologie von Carl Zeiss
- Kontaktlinsen-Anpassung

Leipzig-Eutritzsch - Delitzscher Str. 160 - 04129 Leipzig - Tel.: 0341/9111555

Öffnungszeiten: Mo.-Fr.: 9.00 - 18.00 Uhr Sa.: 9.00 - 12.00 Uhr und nach Vereinbarung

Internet: www.Krieger-Optik.de

Party- und Seminarräume zu vermieten

Die Räumlichkeiten des Seniorenbüros Leipzig-Nord auf der Parkbühne GeyserHaus können ab sofort auch angemietet werden, beispielsweise für Chorproben, Ausstellungen, Zusammenkünfte von Vereinen oder für private Feierlichkeiten im Familienkreis. Auch für Meetings oder Seminargruppen bis zu 45 Personen stehen die Räume zur Verfügung. Nähere Informationen zu den Konditionen und der terminlichen Verfügbarkeit können Interessierte unter Tel. 0341-12579210 oder per Mail an seniorenbuero@geyserhaus.de erfragen. Wer lieber in Wiederitzsch feiern oder tagen möchte, kann dies im vom GeyserHaus e.V. geführten Begegnungszentrum in der Delitzscher Landstraße 38 tun. Auch hier stehen für die verschiedensten Anlässe Räumlichkeiten für bis zu 60 Personen zur Verfügung. Die Nutzung von Küche, Geschirr und Innenhof ist dabei inklusive. Nähere Informationen bekommt man unter Tel. 0341-9115430 oder info@bz-wiederitzsch.de.

Adressen: Begegnungszentrum Wiederitzsch

Delitzscher Landstraße 38, 04158 Leipzig
Tel. 0341-9115430, Mail: info@bz-wiederitzsch.de

Seniorenbüro Leipzig-Nord auf der Parkbühne GeyserHaus

Kleiststraße 52, 04157 Leipzig, Tel. 0341-12579210
Mail: seniorenbuero@geyserhaus.de



im Eutritzscher Zentrum

Fleurop-Service

Öffnungszeiten: Mo–Fr 8–19 Uhr, Sa 8–15 Uhr, So 8–11 Uhr

Inh. Gunter John, Wittenberger Straße 87, Tel./Fax 6882029

Tickets für beide Taschenlampenkonzerte auf der Parkbühne GeyserHaus im Vorverkauf

Am 12. und am 26. September kommt Rumpelstil wieder auf die Parkbühne GeyserHaus und präsentieren ihr Taschenlampenkonzert. Der Vorverkauf zu diesem außergewöhnlichen Freiluftereignis hat nun begonnen. Erwerben kann man die Original-Eintrittskarten in den Filialen der Ticketgalerie, in Leipzig in der Hainstraße 1 im Barthels Hof sowie in Halle in der Großen Ulrichstraße 60. Kartentelefon ist 0341-1414 4.

Tipp: Schnell zugreifen, bevor die Konzerte ausverkauft sind!

Bereits seit 11 Jahren kommt die Berliner Band Rumpelstil im September nach Leipzig und lässt Kinder und Erwachsene mit ihren Taschenlampen den Abendhimmel verzaubern. Zu Beginn des Konzertes ist es noch hell. Eine Stunde später wird es dunkel, die Stimmung steigt und die Taschenlampen kommen zum Einsatz. Die tolle Kulisse der Parkbühne GeyserHaus erstrahlt im Lichtermeer, die Atmosphäre ist sensationell. Der Höhepunkt des Konzerts ist das Taschenlampenlied, das alle zusammen mit der Band singen und dabei ihre großen und kleinen Wünsche ins Firmament schreiben.

Was: Taschenlampenkonzerte

Wann: 12.09.2014, 19 Uhr
26.09.2014, 18:30 Uhr

Wo: Parkbühne GeyserHaus,
Kleiststraße 52

Preise: Erwachsene 12 Euro,
Kinder bis einschl.
14 Jahre 9 Euro

HAIR TRENDS

Friseur und Kosmetik
Delitzscher Str. 47a
04129 Leipzig
Tel. 0341 912 31 36
www.hair-trends-leipzig.de

ZUM VERLEBEN

NEU!
Kosmetik- und
Körperbehandlungen
für Sie und Ihn!



Orthopädienschuhtechnik
Steffen Emmerich
Lieferant aller Krankenkassen

Orthopäd. Schuhe nach Maß • Einlagen
Gesundheitsschuhe • Kleinorthopädie
Hausbesuche nach Vereinbarung

Theriesenstraße 23 • 04129 Leipzig
☎ 9 11 57 96 • privat (0 34 43) 30 00 11

Öffnungszeiten:
Montag und Mittwoch 9.00 - 17.00 Uhr
Freitag nach Vereinbarung

RAD® Haus

LEIPZIG

Radfahren mit Leidenschaft

Noch kein Rad? Oder Rad kaputt? Wir machen das!

- Räder für Jung und Alt, für Groß und Klein
- Werkstatt mit zwei ausgebildeten Handwerksmeistern
- Mo-Fr von 9-18 Uhr und Sa 10-14 Uhr für Sie da!

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

RADHaus Leipzig Fahrradfachgeschäft | Schiebstraße 20
Tel. 0341 / 91 88 590 | Internet: www.radhaus-leipzig.de

Bestattungen Lunkenberg

Inhaber Markus Wagner e.K.

04129 Leipzig, Delitzscher Straße 71, Tel. 0341 / 91 92 80
04509 Krostitz, Dübener Straße 6, Tel. 034295 / 73 801

Zeit 1918
im Dienst am Menschen



Eutritzscher Rundblick

Impressum

Herausgeber und Redaktion:

Bürger Verein Eutritzsch e.V.

Postanschrift: 04112 Leipzig · Postfach 1126
Satz und Layout:

VSR Verlag - Satz und Repro GmbH

An der Hebmärchte 5 · 04316 Leipzig

Druck: Druckschmiede Borsdorf

Verantwortlicher Redakteur: Dr. Jürgen Weihrauch

Die nächste Zeitung erscheint am 7. Oktober 2014

Kostenlos verbreitete Auflage: 6.500 Stück

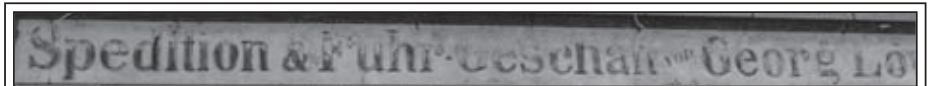
Anzeigenannahme über den Vereinsvorstand

Telefon 0341/9 11 17 56 (Dr. Weihrauch)

E-Mail: red.jw@t-online.de

Leserbriefe bitte direkt an den Bürgerverein Eutritzsch.
Die veröffentlichten Beiträge müssen nicht in jedem Fall die Meinung der Redaktion wiedergeben.
Nachdruck nur mit Genehmigung der Redaktion.

Kennen Sie Eutritzsch und Umgebung? Preisrätsel (128)



An welchem Haus befindet sich diese alte Firmenbezeichnung?

Ihre Antwort senden Sie bitte bis zum **25. August 2014** an unsere Redaktion (Postfach 1126 in 04112 Leipzig) oder stecken diese in unseren Briefkasten Eutritzscher Markt 1. Bei richtiger Lösung ist ein Verzehrgutschein in Höhe von 25,- EUR zu gewinnen (unter Ausschluss des Rechtsweges). Die Antwort zum Preisrätsel 127 musste lauten: **Hauseingangsgestaltung der Wittenberger Str. 73.**

Preisrätselgewinner ist diesmal Dieter Schirmer aus der Wittenberger Str. 73. Herzlichen Glückwunsch! Der Rätselgewinn kann in der Gastwirtschaft Lutherburg, Wittenberger Straße 26, verspeist werden. Die Öffnungszeiten sind täglich 11.30–14.30 und 17.30–24.00 Uhr, samstags ab 17.30 Uhr. Die Redaktion dankt allen Rätselfreunden fürs Mitmachen.

Das Preisrätsel wird gesponsert von der **Gastwirtschaft Lutherburg** Tel. 9015133

Veranstungskalender

Kirche

Evangelisch-Lutherische Christuskirchgemeinde Leipzig-Eutritzsch

04129 Leipzig, Gräfeustraße 18, Tel.: 9029150, E-Mail: kg.leipzig_christus@evlks.de, www.christuskirche-leipzig-eutritzsch.de

Sprechzeit Pfarrer Dr. Amberg: donnerstags 17.00–18.00 Uhr
Aktuelle Informationen finden Sie in unseren Schaukästen und im Internet.
Jeden Sonntag 10.00 Uhr Gottesdienst

Besondere Gottesdienste:

- 17.8., 18.00 Uhr Sakramentsgottesdienst
- 7.9., 17.00 Uhr Gemeinsamer Familiengottesdienst zum Schulanfang mit der Schwesterkirchgemeinde Podelwitz-Wiederitzsch



Kreise:

- Aktive Senioren: 13.8., 10.9., 14.00 Uhr oder nach Absprache
- Frauengemeinde: 14.8., 11.9., 15.00 Uhr
- Frauengesprächskreis: 9.9., 19.30 Uhr
- Gedächtnistraining für Senioren: 27.8., 24.9., 14.30 Uhr
- Hausbibelkreis: 13.8., 27.8., 10.9., 24.9., 19.30 Uhr
- Junger-Paar-Kreis: 11.9., 20.00 Uhr
- Krabbelgruppe: donnerstags 9.30 Uhr (außer in den Ferien)
- Kreativkreis: 6.8., 20.8. je 13.30 Uhr, 3.9., 17.9., 17.00 Uhr
- Miteinander - Füreinander: 7.8., 21.8., 4.9., 18.9., 13.30 Uhr

Evangelisch-Freikirchliche Gemeinde

Schiebestr. 32, Tel. 9096542, www.efg-schiebestrasse.de

- So. 10.30 Uhr Gottesdienst, 10.00 Uhr Kinderladen, 17.00 Uhr Jugendtreff
- 1.+3. Mittwoch 19.30 Uhr Bibelgespräch
- 2.+4. Mittwoch 19.00 Uhr Bibelgespräch (außer am 24.9.)

Weitere Veranstaltungen:

- Mittwoch 20.08. +17.09. ab 15.00 Uhr Begegnungscafé
- Dienstag 30.09. 15.00 Uhr Seniorennachmittag

Gottesdienst im Senioren-Wohnpark am Entritzscher Markt:

- Samstag 16.08. + 20.09., 10.00 Uhr

„Die ARCHE“ im Schiebedach

Schiebestr. 32

Offener Kidstreff für Kinder von 5–12 Jahren:

- Inkl. kostenloser Hausaufgabenhilfe
- Mi. 14.00–18.00 Uhr, Do. 14.00–18.00 Uhr, Fr. 14.00–18.00 Uhr
- Infotelefon: 0174-2011894

Wir suchen Sie!

Wir bieten in der Wittenberger Str. 53; 04129 Leipzig; 3. OG eine 3 Zimmerwohnung mit 67 m² – neu ausgebaut, Laminatfußboden, Glastüren, Bad mit Fenster und Wanne, großer Sonnen-Balkon

Näheres zu erfahren bei: Hoffmann – Tel. 0172 - 7907000



Theresienstraße 18
Telefon 0341/9 12 30 45
Telefax 0341/9 12 30 46
www.junghanns-ad.de
auto-dienst-junghanns@t-online.de










Das Schwere erleichtern.

DUNKER
BESTATTUNGEN
TRAUERVORSORGE

03 41 - 338 65 33
www.bestattungen-dunker.de

Wir sind für Sie da,
überall in Leipzig und zu jeder Zeit.

GEYSERHAUS

Internet: www.geyserhaus.de - Mail: info@geyserhaus.de
Gräfestraße 25, 04129 Leipzig, Tel. 0341-9115430

Aug. / Sept. 2014

29.08. Tino Standhaft & Band
plays
The Rolling Stones
Das beste Rolling-Stones-Konzert ohne die Stones. (LVZ)
Parkbühne GeyserHaus **20:00 Uhr**

07.09. Sächsische Bläserphilharmonie
Parkbühne GeyserHaus **16:00 Uhr**

12.09. Taschenlampen-konzert
Vorverkauf: Ticketgalerie im Barthels Hof Kartentelefon: 0341-141414
Einlaß ab 17:30 Uhr
Parkbühne GeyserHaus **19:00 Uhr**

14.09. Puppentheater
Kasper und die Zauberblume (Friedhard Faltin)
im Jugendtreff **16:00 Uhr**

21.09. Flohmarkt
Standanmeldungen unter treff@geyserhaus.de
Parkbühne GeyserHaus **14:00 Uhr**

26.09. Taschenlampen-konzert
Vorverkauf: Ticketgalerie im Barthels Hof Kartentelefon: 0341-141414
Einlaß ab 17:00 Uhr
Parkbühne GeyserHaus **18:30 Uhr**

Ausblick

02.10. UnterRock: Abi Wallenstein & Blues Culture

30.10. Parkbühne: Halloween im Geys(t)erHaus

07.11. UnterRock: Timo Gross Band

Musikschule GeyserHaus
Wir bieten Kurse für Jung+Alt. Informationen unter
www.musikschule.geyserhaus.de

Der GeyserHaus e.V. wird unterstützt vom Jugendamt und vom Kulturamt der Stadt Leipzig, ALBA Leipzig GmbH, ESF, der Kulturstiftung des Freistaates Sachsen.

TÜV Service-Center Leipzig-Mitte

Roscherstraße 23
04105 Leipzig
Telefon (03 41) 5 64 41 55
Mo-Fr 09.00-12.30 Uhr, 14.00-17.00 Uhr
www.tuev-sued.de

- Hauptuntersuchungen inkl. Umweltverträglichkeit
- Begutachtung nachträglicher Fahrzeugänderungen

Unsere weiteren Dienstleistungen:

- Batterie-, Brems- und Kühlflüssigkeitstest
- Flüssiggasprüfung (Campinganhänger/Wohnmobile)
- Schaden- und Wertgutachten

Anmeldeservice 0800-1212444 (gebührenfrei)



Auto Service



Am 19. Juli 2014 wurde beim Sommerfest des KGV „Naturheilkunde Eutritzsch e.V.“ der 125. Jahrestag der Gründung des Vereins festlich begangen. Der Vorsitzende Wolfgang Moser berichtete über die Aktivitäten des Vereins und zeichnete zahlreiche aktive Vereinsfreunde aus.